

## La seguridad de las ventanas

Mayo 2011

# Parenting *Rules!*

### Las ventanas abiertas...

#### Los niños no pueden volar, ¡protéjalos!

Recientemente en Rhode Island y en Massachusetts, algunos niños se han lastimado o se han muerto por caerse por una ventana. Cada año miles de niños en este país se mueren o se lastiman gravemente de tales caídas.

Este tipo de accidente aumenta cuando hace buen tiempo y los padres dejan abiertas las ventanas para gozar del aire fresco. Sin embargo, se puede evitar estos daños empleando las precauciones apropiadas y con supervisión.



¡Es fácil proteger a los niños de caerse por las ventanas!

Sigan nomás estas medidas de seguridad:

- Abra las ventanas solo de la parte superior
- No cuente con las ventanas mosquiteras para prevenir que su niño se caiga por la ventana, no son lo suficientemente fuertes
- Instale rejas de seguridad en las ventanas; se pueden comprar en la ferretería local
- Aparte los muebles de las ventanas para que los niños no puedan trepárselos
- Enséñelo a su niño a alejarse de las ventanas

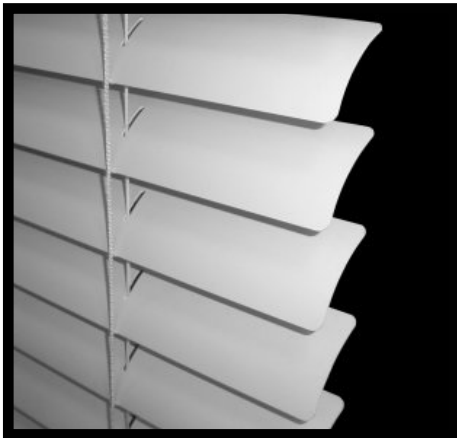
## La seguridad de las ventanas

Mayo 2011

# Parenting Rules!

### Las cortinas y persianas...

---



Las cortinas y persianas que usa usted para cubrir las ventanas pueden ser tan peligrosas como una ventana abierta. Según la Comisión de Seguridad de Productos de los EE.UU., una docena de infantes y niños jóvenes se mueren cada año estrangulándose en los cordones.

La recomendación del Consejo de Seguridad de Cortinas y Persianas es usar solamente productos sin cordones en las ventanas de las habitaciones de los niños, y reemplazar todas las cortinas y persianas de la casa que hayan sido fabricadas

antes de 2001.

Acuérdese siempre de seguir estas guías de seguridad respecto a los cordones de las ventanas:

- ⤴ Instale cortinas o persianas sin cordones en las habitaciones de los niños y en otras ventanas a las que los niños tengan acceso
- ⤴ Mantenga fuera del alcance de los niños los cordones de las persianas y las pantallas para sombra; átelos fuera de su alcance
- ⤴ Retire los muebles y juguetes de las ventanas
- ⤴ Sujete los cordones en una posición fija cuando las persianas o pantallas para sombra se encuentren abajo
- ⤴ Fije permanentemente a la pared los cordones continuos de lazo
- ⤴ Reemplace las viejas cortinas, persianas o pantallas para sombra
- ⤴ Nunca permita que sus niños jueguen con los cordones de las ventanas

## La seguridad de las ventanas

Mayo 2011

# Parenting Rules!

### Las ventanas eléctricas de coche...

---

Muchos padres no se dan cuenta del peligro de las ventanas eléctricas en los coches. Los reportajes indican que miles de niños menores de la edad de 14 se lastiman cada año y un mínimo de 5 de ellos se mueren atrapados por la ventana eléctrica del coche que se ha cerrado.

Las ventanas eléctricas cierran con una fuerza de 50-80 libras de presión, más de lo necesario para estrangular o aplastar la cabeza o el cuello de un niño. Cuando los niños pisan o presionan por accidente el botón de la ventana eléctrica, pueden sufrir un accidente.

Los padres deben estar conscientes y enfocados en la seguridad de los niños todo el tiempo, aun mientras están en el coche.



He aquí algunas maneras para proteger a sus niños cuando están dentro o cerca del coche:

- Nunca deje a un niño en el coche sin supervisión
- Siempre utilice una silla infantil apropiada para la edad y la estatura de su niño
- Nunca permita que su hijo juegue solo en el coche
- Cierre siempre con llave su coche cuando está en la entrada de coches
- Nunca deje las llaves en un lugar donde su hijo las pueda encontrar

## La seguridad de las ventanas

Mayo 2011

# Parenting Rules!

### Recursos para padres de familia...

---

#### The National Safety Council

1211 Spring Lake Dr., Itasca, IL 60143  
(630) 285-2128 [www.nsc.org](http://www.nsc.org)

#### Window Covering Safety Council

355 Lexington Avenue Suite 1500, New York, NY 10017  
212-297-2100 [www.windowcoverings.org](http://www.windowcoverings.org)

#### KidsAndCars.org

2913 West 113th Street, Leawood, KS 66211  
913-327-0041 [www.kidsandcars.org](http://www.kidsandcars.org)

#### Home Safety Council – Washington, DC

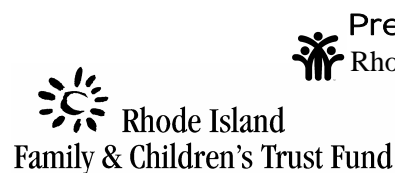
1250 Eye Street, NW Suite 1000, Washington, DC 20005  
**336-957-9947** [www.homesafetycouncil.org](http://www.homesafetycouncil.org)

#### Safe Kids Worldwide

1301 Pennsylvania Avenue N.W. Suite 1000, Washington, DC 20004  
**202-226-0600** [www.safekids.org](http://www.safekids.org)

### ABOUT PARENTING RULES! E-NEWS...

---



Administered by the RI Department of Children, Youth & Families



*Las noticias electrónicas son producidas por la agencia de Prevención del Abuso Infantil en Rhode Island y es parcialmente apoyada por una subvención anual del Fondo Fiduciario Familiar e Infantil de Rhode Island*

Prevent Child Abuse Rhode Island  
500 Prospect Street Pawtucket, RI 02860  
ph: 401.728.7920 fax: 410.724.5850  
[www.preventchildabuse-ri.org](http://www.preventchildabuse-ri.org)

Por favor comparta esta información con las familias en sus programas. ¡Gracias!